



75. internationale Tagung

20. - 23. August 2025

MONTMIRAIL Schweiz

www.medecinedelapersonne.org

# Die Internationale Vereinigung für die Medizin der Person

Wir sind Ärzte und andere Angehörige der Gesundheitsberufe mit ihren Ehepartnern, die die Beziehung zum Patienten als wesentlichen Bestandteil der Behandlung betrachten.

Der Genfer Arzt Paul Tournier lernte als Waisenkind und überzeugter Christ die Bedeutung der persönlichen Beziehung bei der Pflege eines kranken Menschen kennen. Nach 15 Jahren Praxis als Allgemeinmediziner definierte er 1940 in seinem ersten Buch mit dem Titel "Médecine de la Personne" die "Medizin der Person" und beschrieb seine Erfahrungen später in 25 weiteren Büchern, die in viele Sprachen übersetzt wurden. Die Offenheit für eine persönliche Beziehung ist die Grundhaltung, die es dem Arzt ermöglicht, die Krankheit in ihrer Bedeutung für die Person besser zu verstehen und möglicherweise die wissenschaftlich-technische Analyse der Krankheit durch die Berücksichtigung tief verwurzelter Lebensprobleme zu ergänzen und so die Heilung zu fördern.

Die Kongresse der Vereinigung, die seit 1947 fast jedes Jahr stattfinden, sind jeweils einem Thema gewidmet, das mit der Medizin der Person in Zusammenhang steht. Da die Bibel wesentliche Grundlagen für unsere zwischenmenschlichen Beziehungen enthält, beginnt jeder Tag mit der Gelegenheit zu einer Meditation vor dem Frühstück. Es folgen ein Studium von Bibeltexten und die medizinischen Vorträge, gefolgt von einer Diskussion in kleinen Gruppen über die Vorträge und ihren Bezug zur täglichen Praxis. Die Teilnahme an diesem Kongress ist nicht an eine Religionszugehörigkeit gebunden.

Die Vorträge werden auf Deutsch, Französisch oder Englisch gehalten. Die Teilnehmer können die gedruckte Übersetzung in den anderen Sprachen lesen. Diskussionen in kleinen Gruppen (ein- oder zweisprachig) werden als wesentliches und vertrauliches Element betrachtet.







Die Abende werden Gelegenheit für Diskussionen und den Austausch persönlicher Erfahrungen bieten. Mit einer ökumenischen Feier wird die Tagung abgeschlossen.

Drei Tage vor dem Studienteil bieten Gelegenheit, die Region zu erkunden und Kontakte mit Kollegen und Freunden aus verschiedenen Disziplinen und Ländern zu pflegen. Die Anmeldung zu diesen Tagen ist freiwillig.

#### > So melden Sie sich an

Bitte verwenden Sie das Anmeldeformular auf der Website und senden es bis zum 15. Mai 2025 an das Regionalsekretariat (siehe Seite 8). Auch eine Online-Anmeldung ist möglich über die Webseite www.medecinedelapersonne.org

Da Diskussionen in kleinen Gruppen und persönliche Kontakte eine wesentliche Rolle spielen, müssen die Studientage in ihrer Gesamtheit besucht werden.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

# Wie leben wir heute die Medizin der Person?

Die vergangenen bald 80 Jahre seit der ersten Jahrestagung für die Medizin der Person 1947 haben der technischen Medizin unglaubliche Fortschritte gebracht. Sowohl die Bildgebung wie die Laboranalytik führen uns bei guter Anamnese und klinischer Untersuchung meist zu sicheren Diagnosen und zu hilfreichen Therapien. Erfassen wir damit aber den ganzen Menschen? Die psychosomatischen Aspekte gehören zwar heute zu einer korrekten Beurteilung, werden aber noch viel zu häufig im Vertrauen in die Technik wegen Vorstellungen und Ansprüchen der Patienten oder Zeitmangel des Arztes wieder vernachlässigt.

Wie oft müssen wir bei vertieftem Gespräch aktuelle Lebensprobleme oder alte Traumata vermuten, die für psychische Spannungen verantwortlich sein können oder auch organische Störungen verursachen und Krankheiten an der Abheilung hindern?

Andererseits leben wir in einer Zeit der Überschwemmung mit Lebensweisheiten und psychohygienischen Praktiken oder Therapiemethoden, um unser psychisches und körperliches Gleichgewicht wieder zu stabilisieren und für die hohen Ansprüche des Lebens eine Orientierung zu finden. Schon Kinder und Jugendliche leiden vermehrt unter der Last, für ihr Leben Orientierung oder auch nur Hoffnung finden zu müssen.

Was können wir da mit der Medizin der Person, der Medizin mit einer persönlichen Arzt-Patienten-Beziehung in unserer weitgehend säkularen Welt anbieten? Wie begegnen wir Menschen aus anderen Kulturen?

Wir wollen diese Fragen und die Erfahrungen von verschiedenen Expertinnen und Experten an der 75. Internationalen Jahrestagung diskutieren und unsere eigenen Erlebnisse und Ansichten einbringen und damit auch für uns selber wieder einen Schritt weiter kommen.

Frédéric von Orelli



## Programm 2025



Täglich 7.40 h: Möglichkeit zur Meditation

## Mittwoch, 20. August

Ab 17.00 h Ankunft der Teilnehmer

**18.30 h** Abendessen

Begrüssung, Informationen, Einführung ins Thema 20.30 h

## Donnerstag, 21. August

8.00 h Frühstück 9.00 h Wie leben wir heute die Medizin der Person nach Paul Tournier? Was sollen und was können wir tun? - Röm. 12,1-8 Gerda Dietze, Diabetologin, Deutschland 9.30 h Telefon-Notarzt: eine atypische Medizin der Person Pierre Carnoy, Geriater, Frankreich 10.30 h Kaffeepause **11.00 h** Gruppenarbeit 12.30 h Mittagessen Die abhanden gekommene religiösen Bindung von Jugendlichen in 15.30 h der modernen Gesellschaft und ihre Auswirkung auf die psychotherapeutische Behandlung Susanne Schlueter-Müller, Kinder- und Jugendpsychiaterin, Deutschland

16.30 h Kaffee-/Teepause

**17.00 h** Gruppenarbeit

18.30 h Abendessen

20.00 h Paul Tournier, mein Grossvater

Alain Tournier



## Freitag, 22. August

8.00 h	Frühstück
9.00 h	Ein Beispiel für personenzentrierte, nicht-diskriminierende Annahme
	und Betreuung , 2. Könige 5: 1-5 & 8-19
	Richard Henderson-Smith, pens. Hausarzt, Grossbritannien
9.30 h	Medizin der Person gegenüber verschiedenen Auffassungen von persona-
	lisierter Medizin – Passt das christliche Menschenbild Paul Tourniers noch
	in die heutige Zeit?
	Friederike Matter-Tansky, Kardiologin , Schweiz
10.30 h	Kaffeepause
11.00 h	Gruppenarbeit
12.30 h	Mittagessen
14.30 h	Jahresversammlung
15.30 h	Überlegungen zum Reanimationsentscheid
	Susanne Renaud, Neurologin, Schweiz
16.30 h	Kaffee-/Teepause
17.00 h	Gruppenarbeit
18.30 h	Abendessen
20.00 h	Geselliger Abend
Samstag, 23. August	
8.00 h	Frühstück
9.00 h	Jesus als Traumatherapeut, Joh. 4, 16 - 26
	Caroline Wackernagel, allg. Innere Medizin, Schweiz

## 9.30 h Das Verstehen der Symptome kann den Weg zu einem erfüllteren Leben öffnen

Illonka Boomsma, Psychiatrin, Niederlande

10.30 h Kaffeepause

**11.00 h** Gruppenarbeit

12.30 h Mittagessen

14.00 h Ökumenischer Gottesdienst

**15.00 h** Ende der Tagung



## Jahresversammlung der internationalen Vereinigung für die Medizin der Person

Alle Tagungsteilnehmer und Mitglieder, die den Mitgliederbeitrag entrichtet haben, sind zur Jahresversammlung am 22. August 2025 in Montmirail eingeladen. Mitglieder, die nicht daran teilnehmen können, können auf dem Anmeldeformular einen Vertreter benennen. Traktanden: Bericht des Präsidenten | Kassenbericht | Wiederwahl der Equipe | Verschiedenes.

Tage der Entspannung und Entdeckung

Sonntag, 17. bis Mittwoch, 20. August 2025

### Sonntag, 17. August

> Ab 16.00 Uhr: Ankunft der Teilnehmer

> 18.30 Uhr: Abendessen

> 20.00 Uhr: Informationen zu den Entdeckungstagen

## Montag, 18. August Neuchâtel

> 9.15 Uhr: Abfahrt nach Neuchâtel. Geführte Besichtigung der Stadt durch Delphine Collaud

> 12.00Uhr: Mittagessen auf dem See

> 13.30 - 15.30 Uhr: Freier Spaziergang durch die Stadt.



> 15.30 Uhr: Treffpunkt an der Stiftskirche für Führung und Konzert.

> ca. 17.30 Uhr: Rückfahrt mit dem Bus nach Montmirail, ev. Grillen.

### Dienstag, 19. August

#### La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Les Brenets

> 9.15 Uhr: Abfahrt nach La Chaux-de-Fonds. Führung durch das Internationale Uhrenmuseum, danach freie Besichtigung.

> 12.00 Uhr: Bus zum Monts und Uhren-Le Locle. Mittagessen sen des Schlosses und der Salons des Museums. Château des museum in auf dem Rafreier Besuch

> 15.15 Uhr: Abfahrt nach Les Brenets.

> 16.00 Uhr: Einschiffung auf dem Doubs. Spaziergang zum "Saut du Doubs". 45 Min angenehmer Weg. > 17.15 Uhr: Essen im "Saut du Doubs". > 18.30 Uhr: Rückkehr Freier Abend in Montmirail

## Mittwoch, 20. August

#### ,Albert Anker', Mont Vully, Avenches

> 9.00 Uhr: Vortrag und Film über den Maler Albert Anker (1831 bis 1910) von seinem Urenkel Pfarrer Matthias Brefin. Anker war einer der ganz großen Schweizer Maler.



> 11.30 Uhr: Bus nach Mont Vully mit Mittagessen im fantastischen Skulpturengarten "Le Pavillon" der Keramikkünstler Martha und Walter Hofer-Hofer. Freie Besichtigung des Gartens nach dem Essen.

> 14.00 Uhr: Avenches (römische Stadt Aventicum) mit einem Spaziergang zum Amphitheater und zum Cigognier.



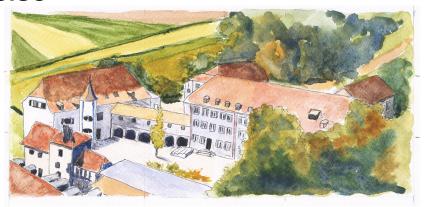
Besuch des bemerkenswerten "Römischen Museums" (goldene Büste von Marc Aurel). > 16.00 Uhr: Rückkehr nach Montmirail und Begrüßung der Neuankömmlinge.

## **Praktische Hinweise**

### **Tagungsadresse**

#### **Don Camillo**

Montmirail 6 2075 Thielle-Wavre Tel +41 32 756 90 00 info@doncamillo.ch www.doncamillo.ch



#### **Anreise**

#### **Auto**

GPS: Thielle, Montmirail 6

Von Zürich/Basel: A1/A5 Richtung Neuchâtel bis Ausfahrt 17 **Thielle**, dann erste Ausfahrt rechts, Richtung **Cornaux**, dann aber sofort nach rechts **Montmirail** folgen, ca. 600 m.

Auf A1 von **Lausanne** und **Bern** bis Ausfahrt **Murten** dann T10 14,5 km Richtung Neuchâtel, nach der Brücke über die Ziel: rechts Ritg Cornaux 200m, dann aber rechts unter der T10 durch Montmirail folgen, ca. 700 m.

#### Bahn

Von **Neuchâtel** oder **Bern** mit Regionalzug bis **Marin-Epagnier**: zu Fuss Montmirail folgen, 20 Min.

Abholdienst 032 756 90 00 oder 079 30 30 230.

#### Flua

Zürich, Basel oder Genf dann Bahn bis Neuchâtel, Marin-Epagnier

**Preise** (Jahresbeitrag, Kongress, Vollpension, Eintritte bei den Entspannungstagen)

#### Entdeckungstage (17. - 20. 8. 2025):

€ 750 / CHF 710 (Kinder von 5-16 J.: 50%, bis 4 J. frei. Ermässigungen leider nicht möglich.

#### Studientage (20. – 23. 8. 2025):

€ 585 / CHF 550 (Kinder von 5-16 J.: € 290 / CHF 275, bis 4 J. frei)

Studierende/Teilnehmende aus Osteuropa: € 155 / CHF 150

Bei *finanziellen Problemen* wenden Sie sich bitte an ein Mitglied der Equipe (S. 8). **Spenden** ermöglichen uns die Ermässigungen.

### Anmeldung / Zahlung

Die zwei **Blöcke** können **nur als ganze** (3 oder 6 Tage) gebucht werden, da die Mitarbeit in den Gruppen während der drei Studientage essenziell ist.

**Zusätzliche Übernachtungen** vor und nach der Tagung können für *angemeldete Teilnehmer* direkt in Montmirail gebucht werden.

**Anmeldung:** Online über die Webseite *www.medecinedelapersonne.org* oder mittels Anmeldebogen an Ihr regionales Sekretariat bis zum **15. Mai.** 

Den **Gesamtbetrag** bitten wir bis zum **31. Mai** zu begleichen. (Bankverbindung siehe Seite 8)

Die **Kinder** der Teilnehmer sind willkommen. Sie bleiben unter der Verantwortung ihrer Eltern. Während der Studientage wird eine Kinderbetreuung für über 6-Jährige organisiert.

## Information vor der Tagung

#### Frédéric von Orelli

Rainweg 8 CH – 4144 Arlesheim Tel +41 616 818 189 frederic.vonorelli@bluewin.ch

#### **Ralf Hinrichs**

An der grauen Burg 44
DE – 53332 Bornheim
Tel +49 222 790 991 81
ralf\_hinrichs@hotmail.com
oder ein Mitglied des Teams s. S. 8

## Équipe / Team - Secrétariat / Secretariat / Sekretariate

#### Anja Uta WILMS

Bergdriesch 22 D - 52062 AACHEN +49 176 625 574 6 anjauta w@web.de

#### Petr FIALA Sekretariát (CZ)

Zvěrinova 12 CZ – 13000 PRAHA +420 602 133 078 petrfiala@hotmail.com

#### Ralf HINRICHS Sekretariat (D)

An der grauen Burg 44, D – 53332 BORNHEIM +49 222 790 991 81 ralf\_hinrichs@hotmail.com

#### Philippe LERNOULD Secrétariat (F)

F - 57000 METZ

+33 387 751 889

61 rue Dupont des Loges

phlernould57@orange.fr

Avenches -Dr. Ralf Hinrichs Medizin der Person Deutsche Apothekerund Ärztebank

BIC DAAEDEDDXXX

DE32 3006 0601 0407 2643 64

IBAN:

#### Étienne et Claude ROBIN

40 bd Carnot F - 21000 DIJON +33 380 668 490 claude.robindelpla@wanadoo.fr etienne-m.robin@wanadoo.fr

#### François SCHERDING

31 rue Champ Rochas F - 38240 MEYLAN +33 476 901 156 francois.scherding@laposte.net

#### Michael TERRY

Orchard Cottage, Brook Lane Chillerton UK – Isle of Wight PO30 3EN +44 1983 721 423 +44 7801 948 438 mterry@btinternet.com

#### Frédéric VON ORELLI Sekretariat (CH)

Rainweg 8 CH - 4144 ARLESHEIM +41 616 818 189 frederic.vonorelli@bluewin.ch

#### Katharine WEBB-PEPLOE Secretariat (GB)

Gravelye House, Gravelye Lane GB - Lindfield, West Sussex. RH16 2SN +44 1444 484 838 +44 7711 078 987 kathywp.247@gmail.com

#### Rutger MEIJER Secretariaat (NL)

Cloosterweg 8 NL - 2103 SG HEEMSTEDE +31 237 501 904 ihjkbrink@hotmail.com

#### Ingenet ANOFF-KWAFO

Cloosterweg 8 NL - 2103 SG HEEMSTEDE +31 624 541 878 ikwafo-kwafo@gmail.com

## Banques / Bank / Bankverbindungen

Médecine de la Personne. Suisse, BLKB, 4410 Liestal CH98 0076 9439 5153 5200 1 Crédit Mutuel d'Autun 14. av. Charles de Gaulle 71400 Autun

Compte: Médecine de la

personne IBAN:

FR76 1027 8025 0200 0732 6934 553

Médecine de la Personne British Branch Natwest Haywards Heath Account n° 10982647 sort code 60-10-26